

# MITTEILUNGSBLATT



MIT DEN STADTTEILEN  
KATZENMOOS, ELZACH,  
OBERPRECHTAL, PRECHTAL & YACH

## Stadt Elzach



# 27

39. Jahrgang

Mittwoch, 3. Juli 2013

### ELZACH AKTUELL – Stadtgeschehen

#### LEADER-Projekt

**Zukunft der jungen Menschen im ländlichen Raum: Einladung zur Auftaktveranstaltung für Simonswald, Gutach, Winden, Biederbach und Elzach am 08.07.2013 im Haus des Gastes in Elzach**



Das bewilligte LEADER-Projekt „Die Zukunft des jungen Menschen im ländlichen Raum“ geht in die nächste Runde. Bei der Auftaktveranstaltung am 24. Juni 2013 stand die Vorstellung des Gesamtprojektes, der teilnehmenden Gemeinden und Städte, sowie des uns begleitenden und beratenden Teams des Instituts für angewandte Sozialwissenschaften (IfaS) im Mittelpunkt. Wolfgang Hauser, aus dem Landkreis Tuttlingen hat über die Jugendstudie referiert. Im nächsten Schritt analysieren wir gemeinsam in regionalen Workshops die lokalen Strukturen. Gleichzeitig definieren wir die verschiedenen Rollen der an der kommunalen Entwicklung Mitwirkenden, unter dem Aspekt der Jugendbeteiligung. Ziel ist es eine gemeinsame Haltung zum Thema

Jugendbeteiligung zu entwickeln und darauf aufbauend die nächsten Arbeitsschritte kennenzulernen.

Ich möchte Sie deshalb recht herzlich zum

**Regionalen Workshop, am 08. Juli 2013 von 17 – 21 Uhr**  
**Haus des Gastes, Elzach, Kreuzstr. 10**

einladen.

Wir möchten mit dieser Einladung alle für den weiteren Verlauf des Projektes und für die langfristige Einbindung der jungen Generation an unserer kommunalen Entwicklung ansprechen. Zur weiterführenden Planung der Veranstaltung bitten wir um entsprechende Anmeldung unter der Emailadresse [janine.bliestle@ifas-stuttgart.de](mailto:janine.bliestle@ifas-stuttgart.de).

Ich freue mich sehr über Ihre Teilnahme und Ihre Unterstützung des Projektes.

Roland Tibi  
Bürgermeister

**Zitate der Auftaktveranstaltung in Königfeld siehe auf Seite 2**



## LEADER-Projekt

ZITATE der Auftaktveranstaltung:

- Prof. Dr. Paul-Stefan Roß, IFaS: „Der Titel des LEADER-Projekts „Die Zukunft der jungen Menschen im Südschwarzwald“ kann man auch im Umkehrschluss als Ziel formulieren: Die Zukunft des Südschwarzwalds sind junge Menschen“.
- Prof. Dr. Paul-Stefan Roß, IFaS: Bürgerbeteiligung und Bürgerschaftliches Engagement sind kein Allheilmittel für die Auswirkungen des Demografischen Wandels, aber sie sind eine notwendige Bedingung die Auswirkungen für die Kommunen positiv gestalten zu können.
- BM Fritz Link, Königfeld: Dieses Projekt bietet die Chance der Wertschätzung jugendlicher Beteiligung für unsere Entwicklung.
- BM Roland Tibi, Elzach: Junge Menschen sind unsere Zukunft. Wir wollen mit ihnen ins Gespräch kommen und die regional verbindenden Elemente wie Schule, Mobilität und Tradition aufgreifen und mit den Jugendlichen diskutieren.
- BM Clemens Bieniger, Winden im Elztal: Vielleicht gelingt es uns, durch dieses Projekt die Jugendlichen für die Kommunalpolitik zu motivieren. Wichtig ist uns, dass wir glaubwürdig sind und bleiben; daran werden uns die Jugendlichen messen.
- BM Reinhold Scheer, Simonswald: Wichtig ist uns, dass wir eine längerfristige Beteiligung erreichen, die über mehrere Altersgruppen hinweg weiterhin funktionieren wird.
- BM Rainer Fritz, St. Blasien: Wir müssen auf die Jugend eingehen. Gleichzeitig haben wir die Interessen aller Generationen im Blick und es muss uns gelingen, diesen unterschiedlichen Ansprüchen gerecht zu werden.
- BM Christian Behringer, Grafenhausen: Wir gehen mit großer Hoffnung in dieses Projekt und setzen damit auch einen Schwerpunkt auf die regionale Zusammenarbeit.
- BM Herbert Kiefer, Todtmoos: Wir hoffen, dass unsere Angebote für Jugendliche interessant sind und von ihnen angenommen werden und wir dadurch eine langfristige Beziehung aufbauen können.
- Reinhard Metsch, LEADER-Geschäftsstelle: Dieses Projekt ist Teil einer Strategie, um die Region langfristig zu stärken.



Jubiläum

Feuerwehr Oberprechtal

Am 06. und 07. Juli 2013 feiert die Feuerwehr Oberprechtal sein 75-jähriges Jubiläum. Weitere Informationen siehe unter Rubik Feuerwehr.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Einladung

Am Dienstag, den 09. Juli 2013 um 19.00 Uhr findet im Bernhardssaal Yach, Dorfstraße 55, 79215 Elzach, eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Stadt Elzach statt.

#### Tagesordnung

01. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 11.06.2013 und sonstige Bekanntgaben
02. Verleihung eines Preises aus der Josef-Burger-Stiftung
03. Quartierskonzept - Nahwärmeversorgung
04. Dorfentwicklung Yach
05. Bausachen  
Entscheidung über die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zu Bauanträgen, -anfragen und Anträgen auf Nutzungsänderungen
  - 5.1 Bauvorhaben: Erweiterung eines Mehrfamilienwohnhauses, Flst.Nr. 722, Franz-Xaver-Stenzel-Str. 8 in Elzach
  - 5.2 Bauvorhaben: Erweiterung eine bestehenden Wohnhauses, Flst.Nr. 961, Wittenbachstr. 51 in Elzach
  - 5.3 Bauvorhaben: Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Einliegerwohnung und Garage, Flst.Nr. 1056, Dr.-Bruno-Türkheimer-Straße in Elzach
  - 5.4 Bauvorhaben: Anbau eines Vordachs an das Clubheim, Flst.Nr. 645/2, Elzmattestraße (Sportplatz) in Elzach-Oberprechtal
  - 5.5 Bauvorhaben: Erweiterung des Ökonomie-teiles, Flst.Nr. 5, Katzenmooser Höhe 2 in Elzach-Katzenmoos

- jeweils Beschlussfassung

06. Neubau eines Kindergartens Elzach; Vergabe der Verglasungsarbeiten
07. Ausstattung sämtlicher Brunnen mit einem Wasserspeicher;
08. Wasserversorgung Elzach-Katzenmoos
  - a) Vorstellung Entwurfsplanung
  - b) Vorstellung Kostenberechnung
  - c) Beschluss zur öffentlichen Ausschreibung der Baumaßnahmen
09. Ersatzbeschaffung eines Fahrzeuges für den städtischen Bauhof Elzach
10. Bekanntgaben, Anregungen der Mitglieder des Gemeinderates
11. Frageviertelstunde für die Zuhörer

Die Bevölkerung ist zu dieser Sitzung recht herzlich eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen  
Roland Tibi  
Bürgermeister

## Landwirtschaftliche Flächen gesucht

Die Stadt Elzach sucht landwirtschaftliche Flächen zu pachten (evtl. auch Kauf möglich).

Für nähere Auskünfte und Angebote wenden Sie sich bitte an Fortun Haas im Rathaus Elzach, Rechnungsamt, Zimmer 13 (Tel. 804-30), mail: fortun.haas@elzach.de  
*Stadtwerke Elzach*



## STADT ELZACH

Landkreis Emmendingen

Die Stadt Elzach sucht für ihren Kindergarten „Spatzennest“ im Stadtteil Oberprechtal (1 Regelgruppe, 1 Kleinkindgruppe) zur Betreuung der Kinder in der Regelgruppe zum **01. September 2013** einen/eine

### staatlich anerkannte/n Erzieher/Erzieherin

als Elternzeitvertretung für den Zeitraum bis 29.09.2014 in Teilzeitbeschäftigung mit einem Umfang von **40 %** (derzeit ca. 15,6 Stunden wöchentlich verteilt auf 3 Vormittage).

Wir bieten:

- eine Gemeinde als Träger, welche die Bedeutung der Arbeit im Kindergarten anerkennt und unterstützt
- Arbeitsbedingungen und Vergütung nach TVöD
- angenehmes Arbeitsklima zwischen Team, Eltern und Träger

Wir erwarten:

- hohe fachliche und soziale Kompetenz
- partnerschaftliche Zusammenarbeit im Team
- eine unterstützende und wertschätzende Haltung gegenüber Kindern und Eltern
- Belastbarkeit, Flexibilität, Engagement und Verantwortungsbewusstsein

Sind Sie interessiert?

Dann richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien) bis **15. Juli 2013** an das Bürgermeisteramt Elzach, Hauptstraße 69, 79215 Elzach.

Für Rückfragen und Auskünfte stehen Ihnen Kindergartenleiterin Ulrike Fischer (Tel.: 07682/921892) oder Hauptamtsleiter Christoph Croin (Tel.: 07682/804-20) gerne zur Verfügung.

## WICHTIGE RUFNUMMERN BEI UNFALL UND GEFAHR



### NOTDIENSTE

#### ARZT

**An Werktagen nach 18 Uhr** ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

**Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen** ist der ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 01805/19292-320 zu erreichen. An Wochenenden und Feiertagen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter Tel. 0180/3222555-70 erreichbar.

**In Notfällen:** Notruf Polizei: **110**, Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst: **112**, Rufnummer Krankentransport: 19222

**Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle:** 07641/4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen.)

### APOTHEKEN

**Mi., 03.07.** Apotheke Dr. Haefelin, Denzlingen  
Hauptstr. 193, Tel. 07666 93090

**Do., 04.07.** Aesculap-Apotheke, Köndringen  
Bahnhofstr. 3, Tel. 07641 54300  
Apotheke Simonswald, Simonswald  
Talstr. 36a, Tel. 07683 794

**Fr., 05.07.** Aesculap-Apotheke, Köndringen  
Bahnhofstr. 3, Tel. 07641 54300  
Marien-Apotheke, Gutach  
Golfstr. 9, Tel. 07681 7257

**Sa., 06.07.** easyApotheke, Emmendingen  
Freiburger Str. 4, Tel. 07641 954280

**So., 07.07.** Apotheke auf der Bleiche, Emmendingen  
Lessingstr. 19, Tel. 07641 51852

**Glötter-Apotheke, Glöttertal**  
Talstr. 70a, Tel. 07684 1355  
**Lukas-Apotheke, Waldkirch**  
Marktplatz 15, Tel. 07681 7677

**Mo., 08.07.** Stadt-Apotheke, Waldkirch  
Lange Str. 37, Tel. 07681 479110

**Di., 09.07.** Neue Apotheke, Emmendingen  
Milchhofstr. 1, Tel. 07641 9332221

### TIERARZT

**Samstag/Sonntag, 06./07.07.2013**

Dr. Tietz, Rudolf-Blessing-Str. 2. 10, Waldkirch  
Tel. 07681 494936

Dr. Serbin, Talbachstr. 13a, Waldkirch-Siensbach  
Tel. 07681 1677 (nur Großtiere)

### BEREITSCHAFTEN

Stadtwerke / Elektrizitätswerk:

**Stromversorgung:** Für Elzach Kernstadt, Katzenmoos, Oberprechtal, Prechtal, Yach, Tel. **0800/3629477**, EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen

**Wasserversorgung:** Tel. 07682/91828-0

**Holzwärme Elzach-Biederbach:** Tel. 07682/91828-0

**Öffnungszeiten Recyclinghof Elzach**

Fr 13.00 – 17.00 Uhr, Sa 09.00 – 13.00 Uhr

**Öffnungszeiten Grünschnittsammelplatz Elzach**

Mi 16.00 - 19.00 Uhr, Fr 13.00 – 17.00 Uhr, Sa 10.00 – 14.00 Uhr

**Tierkörperbeseitigungsanstalt**

Zweckverband PROTEC Orsingen, Nenzinger Str. 34,  
78359 Orsingen, Tel.: 07774/9339-0, Fax: 07774/9339-33

**Telefonseelsorge:** Tel. 0800/1110111

(vertraulich, anonym und kostenfrei, rund um die Uhr).

**Fachstelle Sucht Beratung Behandlung Prävention**

Waldkirch, Lange Str. 78, Sprechstunden Di und Do 9-12 und 13-17 Uhr, Tel. 07681/24623 sonst Emmendingen, Hebelstr. 27, Tel. 07641/933589-0, Erstsprechstunden Mi 16-17 und Do 11-12 Uhr, fs-emmendingen@bw-lv.de

**Sozialstation**

Betreuungsgruppe, Ehrenamtliche Besuchsdienst  
„Zämme“, Telefon-Nr. 07682 909040

**Hospizgruppe**

Tel. 07682 925650

**Dorfhelferinnen**

Tel. 07682 920202

**Ambulanter Pflegedienst Heike Schmook**

Tel. 07682 921537

[www.pflegedienst-schmook.de](http://www.pflegedienst-schmook.de)

## Vollsperrung der Straße Am Schießgraben

Die Bauarbeiten für den neuen Kindergarten St. Nikolaus in Elzach haben begonnen.

Aus diesem Grund wird die Straße Am Schießgraben zwischen der Alfig und der Einmündung Wendelinusweg für den Verkehr voll gesperrt. Aus Sicherheitsgründen können auch Fußgänger die Baustelle nicht passieren. Für Anlieger ist die Zufahrt bis zur Baustelle frei. An den Zufahrten zur Baustelle gilt ein eingeschränktes Halteverbot. Die **Vollsperrung wird voraussichtlich bis zum 20. September 2013 andauern.**

Wir bitten alle Verkehrsteilnehmer um Beachtung.

## Elztalfliegertreffen mit den Fliegern aus Villé



Eine weitere nette Begegnung fand im Rahmen des 20-jährigen Jubiläums der Partnerschaft zwischen Elzach und dem Val de Villé dieser Tage in Elzach statt. Die Elztalflieger bekamen Besuch von den Gleitschirmfliegern aus dem Weilertal. Bürgermeister Roland Tibi und Ortsvorsteher Richard Läufer, wie auch Vereinsvorsitzender Thomas Bessei, konnte die Mitglieder des Clubs grandvol bei strahlendem Sonnenschein am Landeplatz in Prechtal empfangen.



## Veröffentlichung von Altersjubilaren und Ehejubilaren der Stadt Elzach und der Stadtteile im Mitteilungsblatt der Stadt Elzach

Altersjubilare der Stadt Elzach und der Stadtteile Katzenmoos, Oberprechtal, Prechtal und Yach werden im Mitteilungsblatt der Stadt Elzach ab dem 70. Geburtstag veröffentlicht. Für Ehejubilare findet eine Veröffentlichung ab dem 50. Hochzeitstag statt.

Sollten Sie eine Veröffentlichung Ihres Geburtstages oder Ehejubiläums nicht wünschen, möchten wir Sie bitten, dies möglichst frühzeitig (6 – 8 Wochen) vor dem jeweiligen Termin der Stadt Elzach, Einwohnermeldeamt, Frau Beiermeister-Zosel unter der Tel.: 07682/804-23 mitzuteilen, damit im Melderegister eine Pressesperre eingetragen werden kann.

Falls Sie bereits in den vergangenen Jahren die Eintragung einer Pressesperre beantragt haben, ist eine erneute Mitteilung nicht mehr notwendig.

Das Bürgermeisteramt

## Fundsachen

Folgende nachstehend aufgeführte Fundsachen wurden abgegeben und können während den Öffnungszeiten (Montag - Freitag 08:00 Uhr - 12:00 Uhr und Mittwoch 14:00 Uhr - 18:00 Uhr) beim Fundbüro im Rathaus Elzach, Zimmer 4, Hauptstraße 69, 79215 Elzach abgeholt werden.

1 Handy, 1 Herrenfahrrad, 1 Bikinioberteil, 1 Armband.

Wenn Sie Ihren Personalausweis mit eingeschalteter Online-Ausweisfunktion verloren haben, können Sie diese telefonisch vom Sperrlistenbetreiber sperren lassen.

**Sperr-Hotline: 0180 - 1 - 33 33 33**  
(Mo - So, 0-24 Uhr, auch aus dem Ausland erreichbar)  
**Bitte halten Sie Ihr Sperrkennwort bereit.**

## Jubilare



### Elzach

06.07.1939	Roland Dangl	Hauptstraße 24
08.07.1934	Barbara Loewer	Am Schießgraben 13

### Oberprechtal

04.07.1932	Paul Allgeier	Schulstraße 7
04.07.1938	Brigitte Gäbel-Fierus	Herrenmatte 10

### Prechtal

06.07.1937	Maria Ringwald	Hernishöfe 8
------------	----------------	--------------

### Yach

03.07.1942	Erika Tränkle	Am Sommerrain 5
07.07.1929	Eleonore Fischer	Dorfstraße 24



## BEKANNTMACHUNGEN VON ANDEREN ÄMTERN

## Landratsamt



## Garten in Herbolzheim-Bleichheim geöffnet

Beim „Tag der offenen Gartentür“ ist am Samstag, 6. Juli 2013 von 13 bis 18 Uhr der Garten von Hansjörg Haas im Herbolzheimer Ortsteil Bleichheim geöffnet. Der Garten befindet sich am Schlossplatz 8 rund um die historische Herrenmühle, die zusammen mit der umliegenden Gartenanlage ein einzigartiges Ensemble darstellt. Der Garten ist rund um ein zentrales Wasserbecken als ländlicher Garten angelegt und mit vielen historischen Materialien gestaltet. Er zeichnet sich durch eine große Vielfalt an Pflanzen aus mit Staudenbeeten von mediterran bis schattig sowie formale und naturnahe Bereiche. Anfahrt: Am westlichen Ortsende Richtung Broggingen abbiegen, nach 300 Metern rechts. Parkmöglichkeiten an Friedhof und Kirche (200 Meter Fußweg). Bitte nicht auf Obstwiesen, Feldern oder Radweg parken.

## Kinder entdecken Kräuter

Unter dem Motto „Grüne Küche unter freiem Himmel“ bietet das Wildpflanzenforum Hochburg für Kinder von acht bis zwölf Jahren in Zusammenarbeit mit dem Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg am Freitag, 5. Juli 2013 von 16 bis 18 Uhr eine Entdeckungsreise an. Mit den Kräuterpädagoginnen Christa Ihringer und Regine Weber können die Kinder die Vielfalt der wilden Kräuter im Sommer kennenlernen, riechen und schmecken. Gemeinsam wird ein leckeres Wildkräuter-Picknick zubereitet. Die Teilnahmegebühr beträgt acht Euro. Treffpunkt ist beim Bildungszentrum Hochburg. Anmeldung bei Christa Ihringer, Telefon 07685 450 oder Regine Weber, Telefon 07681 7402

## Übergangsregelung für Unternehmer und Arbeitgeber läuft aus! ELSTER-Zertifikat für die Übermittlung von Lohnsteuer-Anmeldungen und Umsatzsteuer-Voranmeldungen ab 1. September 2013 zwingend

Nicht authentifiziert übermittelte Daten werden ab dem 1. September 2013 von der Steuerverwaltung nicht mehr angenommen. Betroffen sind Lohnsteuer-Anmeldungen, Umsatzsteuer-Voranmeldungen, Anmeldungen von Sondervorauszahlungen, Zusammenfassende Meldungen sowie Anträge auf Dauerfristverlängerung. „Zur Vermeidung von Unannehmlichkeiten sollten die Betroffenen sich frühzeitig um die Authentifizierung kümmern“, rät die Präsidentin der Oberfinanzdirektion Karlsruhe, Andrea Heck. Zwar sind Unternehmer und Arbeitgeber bereits seit Jahresbeginn verpflichtet, die oben genannten Daten mit elektronischem Zertifikat authentifiziert zu übermitteln, aber den betreffenden Unternehmern wurde zur Umstellung eine Übergangsfrist gewährt. Diese läuft zum 31. August des Jahres aus.

„Viele Unternehmer und Arbeitgeber erfüllen bereits die gesetzliche Verpflichtung, aber es besteht immer noch Handlungsbedarf“, stellt Heck fest. Vor einer ersten Informationskampagne Ende Oktober 2012 wurden nur rund 50 Prozent der Umsatzsteuer-Voranmeldungen bzw. 86 Prozent der Lohnsteuer-Anmeldungen mit Zertifikat gesendet. Ende Mai waren es bereits 87 bzw. 97 Prozent. „Immerhin dient die Authentifizierung der eindeutigen Feststellung der Identität des Übermittlers von Steuerdaten und damit seinem ureigensten Interesse“, betont Heck. Voraussetzung sei lediglich ein elektronisches Zertifikat. Dieses erhalten Unternehmer, Arbeitgeber genauso wie alle anderen Steuerpflichtigen durch eine Registrierung im ElsterOnline-Portal unter [www.elsteronline.de/eportal](http://www.elsteronline.de/eportal). Die Registrierung kann bis zu zwei Wochen in Anspruch nehmen. Eine Anleitung ist unter [www.fa-baden-wuerttemberg.de](http://www.fa-baden-wuerttemberg.de) in der Rubrik ELSTER zu finden.

An Unternehmer und Arbeitgeber, die die authentifizierte Übermittlung noch nicht nutzen, ergeht dieser Tage ein weiteres Informationsschreiben. Gerade steuerlich beratene Unternehmer und Arbeitgeber, die ihre laufenden (Vor-) Anmeldungen im Unterschied zu den Jahreserklärungen selbst erledigen, sind sich ihrer Verpflichtungen und möglicher Konsequenzen nicht formgerecht eingereichter Steueranmeldungen nicht immer bewusst.

Arbeitgebern wird im Hinblick auf die Einführung der elektronischen Lohnsteuerabzugsmerkmale (ELStAM) zum 1. Januar 2013 die Zertifikatsart "Nicht-persönliches Zertifikat (Organisationszertifikat)" empfohlen.

## Informationsveranstaltung "Fachkraft für den ländlichen Haushalt"

Am Mittwoch, 10. Juli 2013 findet um 9:00 Uhr im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg eine Informationsveranstaltung statt, die über die Ausbildung zur „Fachkraft für den ländlichen Haushalt“ informiert. Es werden Inhalte und Kursablauf vorgestellt und Gelegenheit für Fragen geboten.

Im November 2013 beginnt die hauswirtschaftliche Fachschule in Teilzeit am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Angesprochen sind alle, die ihre hauswirtschaftlichen Kenntnisse und Fertigkeiten vertiefen wollen. Der Unterricht findet mittwochs von 8:30 bis 16:45 Uhr statt, außer in den Schulferien. Der Kurs dauert einhalb Jahre und endet im März 2015 mit der Abschlussprüfung zur „Fachkraft für den ländlichen Haushalt“. Auf Wunsch kann eine weitere Schulung angeschlossen werden, die im Juli 2015 zur Berufsabschlussprüfung „Staatlich geprüfte Hauswirtschafterin“ führt. Informationsbroschüre, Auskünfte und Anmeldung unter Tel. 07641 / 451 – 9145 oder per E-Mail: [k.fackler@landkreis-emmendingen.de](mailto:k.fackler@landkreis-emmendingen.de)

## Kreisjugendarbeit bietet Kletter-Workshop für Jugendleiter an

Grundlegende Kletter- und Abseiltechniken vermittelt die Bergwacht-Bergrettungswache Schauinsland-Hofsgrund ehren- und hauptamtlichen Mitarbeitern in der Jugendarbeit. Die Experten weisen am Samstag, 13. Juli von 11 bis 16 Uhr in den Klettersport ein. Der Ort wird noch bekannt gegeben, bei schlechtem Wetter findet der Workshop im Impulsiv Sportcenter in Emmendingen statt. Dabei fallen circa 10 Euro Eintrittskosten an. Die Kletterausrüstung wird gestellt.

Eine Anmeldung wird bis 10. Juli 2013 erbeten bei der Kreisjugendarbeit, maximal zehn Personen können am Workshop teilnehmen: Telefon 07641 451-3201 oder -3202 oder per Mail: [kreisjugendarbeit@landkreis-emmendingen.de](mailto:kreisjugendarbeit@landkreis-emmendingen.de)

## Elternzeit und Elterngeld

Am Donnerstag, 11. Juli, informiert die Fachanwältin für Familienrecht Susanne Besendahl über die Elternzeit und das Elterngeld. Die Veranstaltung beginnt um 14:30 Uhr im großen Sitzungssaal (A 518) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Die Referentin klärt über vorhandene Fragen auf und wird über rechtliche Änderungen/Neuregelungen informieren.

Die Veranstaltung ist Teil der von Elsa Moser organisierten Vortragsreihe BIZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

## Finanzamt

## Übergangsregelung für Unternehmer und Arbeitgeber läuft aus!

### ELSTER-Zertifikat für die Übermittlung von Lohnsteuer-Anmeldungen und Umsatzsteuer-Voranmeldungen ab 1. September 2013 zwingend

Nicht authentifiziert übermittelte Daten werden ab dem 1. September 2013 von der Steuerverwaltung nicht mehr angenommen. Betroffen sind Lohnsteuer-Anmeldungen, Umsatzsteuer-Voranmeldungen, Anmeldungen von Sondervorauszahlungen, Zusammenfassende Meldungen sowie Anträge auf Dauerfristverlängerung. „Zur Vermeidung von Unannehmlichkeiten sollten die Betroffenen sich frühzeitig um die Authentifizierung kümmern“, rät die Präsidentin der Oberfinanzdirektion Karlsruhe, Andrea Heck. Zwar sind Unternehmer und Arbeitgeber bereits seit Jahresbeginn verpflichtet, die oben genannten Daten mit elektronischem Zertifikat authentifiziert zu übermitteln, aber den betreffenden Unternehmern wurde zur Umstellung eine Übergangsfrist gewährt. Diese läuft zum 31. August des Jahres aus. „Viele Unternehmer und Arbeitgeber

erfüllen bereits die gesetzliche Verpflichtung, aber es besteht immer noch Handlungsbedarf“, stellt Heck fest. Vor einer ersten Informationskampagne Ende Oktober 2012 wurden nur rund 50 Prozent der Umsatzsteuer-Voranmeldungen bzw. 86 Prozent der Lohnsteuer-Anmeldungen mit Zertifikat gesendet. Ende Mai waren es bereits 87 bzw. 97 Prozent. „Immerhin dient die Authentifizierung der eindeutigen Feststellung der Identität des Übermittlers von Steuerdaten und damit seinem ureigensten Interesse“, betont Heck. Voraussetzung sei lediglich ein elektronisches Zertifikat. Dieses erhalten Unternehmer, Arbeitgeber genauso wie alle anderen Steuerpflichtigen durch eine Registrierung im ElsterOnline-Portal unter [www.elsteronline.de/eportal](http://www.elsteronline.de/eportal). Die Registrierung kann bis zu zwei Wochen in Anspruch nehmen. Eine Anleitung ist unter [www.fa-baden-wuerttemberg.de](http://www.fa-baden-wuerttemberg.de) in der Rubrik ELSTER zu finden.

An Unternehmer und Arbeitgeber, die die authentifizierte Übermittlung noch nicht nutzen, ergeht dieser Tage ein weiteres Informationsschreiben. Gerade steuerlich beratene Unternehmer und Arbeitgeber, die ihre laufenden (Vor-) Anmeldungen im Unterschied zu den Jahreserklärungen selbst erledigen, sind sich ihrer Verpflichtungen und möglicher Konsequenzen nicht formgerecht eingereichter Steueranmeldungen nicht immer bewusst.

Arbeitgebern wird im Hinblick auf die Einführung der elektronischen Lohnsteuerabzugsmerkmale (ELStAM) zum 1. Januar 2013 die Zertifikatsart "Nicht-persönliches Zertifikat (Organisationszertifikat)" empfohlen.

## Sonstige

### Neue Homepage und Sommerfest des Tagesmüttervereins Denzlingen e.V.

Die neu erstellte Webseite des Tagesmüttervereins Denzlingen e.V. ist ab sofort online. Unter [www.tagesmuetterverein-denzlingen.de](http://www.tagesmuetterverein-denzlingen.de) können sich alle Eltern mit Kindern zum Betreuungsangebot des Vereins einen ersten Überblick verschaffen und umfangreiche Informationen einholen. Die Spielgruppen "Grashüpfer" und "Storchennest" im Alten Rathaus, sowie die Kinderkrippe "Mäusenest" präsentieren sich hier sehr anschaulich und geben interessierten Eltern einen kleinen Einblick in ihr Schaffen. Für Tageseltern und die, die es werden möchten, werden ständig die aktuellen Veranstaltungen und Kurse, auch zur Qualifizierung, eingestellt. Neben Presseartikeln, wie jüngst der einer Schülerin, die über die Tagespflege berichtete, werden auch einmalige und besondere Termine, wie das diesjährige Sommerfest dort veröffentlicht. Darüber hinaus besteht natürlich weiterhin das Beratungsangebot des Vereins, auch in Elzach jeden 1. und 3. Donnerstag im Haus des Gastes von 10.00 - 12.00 Uhr. Diese und alle weiteren Informationen, sind auf der neuen Webseite zu finden.

### Informationsveranstaltung: Geburt im Kreiskrankenhaus Emmendingen

Die Chefärztin der gynäkologisch-geburtshilflichen Abteilung, Dr. Barbara Heitzelmann und die Hebamme Susanne Krieg werden **den ersten Abend** gestalten. Dabei geht es um einen über die Möglichkeit der Hebammenhilfe und deren Angebote in der Schwangerschaft. Außerdem geben sie einen Überblick über alle Abschnitte der Geburt; von Vorwehen und Geburtswehen, sowie über hilfreiche Möglichkeiten der Entspannung und Schmerzerleichterung.

**In Ergänzung der Geburtsvorbereitungskurse geht es uns darum, wie wir die Gebärenden und ihre Partner in individueller und familiärer Atmosphäre auf ihrem Weg zur Geburt des Kindes unterstützen können.**

**Am zweiten Abend** wird Frau Heidi Reinbold, Still- und Laktationsberaterin sie auf die ersten Tage nach der Geburt vorbereiten.

Die werdenden Eltern bekommen Informationen über die Förderung der Bindung (Bonding), zur Ernährung und den Bedürfnissen ihres Neugeborenen, so wollen wir die junge Familie unterstützen und begleiten auf ihrem Weg in die Gemeinsamkeit.

**Wann:** am 10.07. 2013 und am 17.07. 2013, jeweils 18.30 – 20.00 Uhr

**Wo:** im Veranstaltungsraum im Nebengebäude U1 Adolf- Sexauer- Straße 3  
Kostenlose Parkplätze vor dem Haus

## MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

### Evangelische Kirche Elzach und Oberprechtal

**Hallo Konfis, am Mittwoch, 3.7.2013 treffen wir uns um 16.00 Uhr im Gemeindesaal in Elzach**

Donnerstag, 4. Juli um 20.00 Uhr Treffpunkt Bibel in Elzach

Sonntag, 7. Juli um 9.00 Uhr Gottesdienst in Elzach mit Taufe

um 10.15 Uhr Gottesdienst in Oberprechtal mit Abendmahl

Dienstag, 9. Juli um 15.00 Uhr Gemeindetreff in Oberprechtal

### Katholische Kirche

#### Dekanats-Ministranten-Fußballturnier

Am Samstag, den **20. Juli** findet das große Fußballturnier der Ministranten des Dekanates Endingen-Waldkirch endlich wieder einmal in Elzach statt.

Hierzu sind alle Minis des Dekanates, Eltern, Großeltern, Interessierte und Fußballbegeisterte herzlich eingeladen.

Um 09:30 Uhr wird auf dem Sportplatz in Yach das erste Spiel angepfiffen und gegen 17 Uhr dann die ruhmreichen Sieger geehrt.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Anmeldungen für alle Elzacher Minis gibt es in der Sakristei, im Gruppenraum oder auf unserer Homepage [www.minis-elzach.jimdo.com](http://www.minis-elzach.jimdo.com), auf der auch alle weiteren Infos zu finden sind.

Auf ein tolles Turnier freut sich der Stammtisch der Minis Elzach.

Viele Grüße

Brian

#### Taize Aufenthalt

Die Seelsorgeeinheiten Oberes und Mittleres Elztal laden Jugendliche ab 15 Jahren und Erwachsene zu einem Taizé-Aufenthalt vom Sonntag, den 28. Juli bis Sonntag, den 4. August ein. Wer Interesse auch von anderen Pfarreien hat, kann sich beim kath. Pfarramt St. Nikolaus oder beim kath. Pfarramt St. Michael, Gutach, melden. Der Unkostenbeitrag ist je nach Zahl der Anmeldungen 100 – 120 €. Die Anmeldungen sollten bis Freitag, den 5. Juli, abgegeben sein. Die Kontaktpersonen sind: Werner Speinle, Pastoralreferent der Seelsorgeeinheit Oberes Elztal und Pfarrer Jens Fehrenbacher, Leiter der Seelsorgeeinheit Mittleres Elztal.

#### Wallfahrt der Seelsorgeeinheit auf den Hörnleberg

Am Sonntag, den 07. Juli wandern oder fahren wir gemeinsam auf den Hörnleberg. Der Gottesdienst auf dem Hörnleberg beginnt um 10.00 Uhr.

Treffpunkt: Realschule Elzach – 08.30 und Bahnhofsplatz Oberwinden 8.35 Uhr. Es besteht für alle Teilnehmer/innen die Möglichkeit, mit dem Bus bis zum großen Parkplatz zu fahren. Ein Unkostenbeitrag von 3,- € wird erhoben. Wer

nicht gut zu Fuß ist, wird mit einem Kleinbus direkt bis zur Kapelle gefahren. Abfahrtszeit am großen Parkplatz ist ab 9.00 Uhr mit dem Kleinbus. Rückfahrt des großen Busses am oberen Parkplatz ist um 13.00 Uhr. Damit alle, die Interesse haben, den Fahrdienst (Bus, als auch Kleinbus) nutzen können, ist es erforderlich, sich im **Pfarrbüro Oberwinden**, Tel. 07682/ 2 5 6, zu melden.

### Jahresausflug der Elzacher Minis

Am **Donnerstag, den 25. Juli** findet der alljährliche Jahresausflug der Elzacher Ministranten statt. Dieses Jahr machen wir uns auf den Weg nach Salem in den Affenwald. Anschließend werden wir die Bodenseetherme Überlingen besuchen, wo wir den Tag beim Rutschen, Entspannen und Baden im Bodensee ausklingen lassen. Anmeldungen gibt es in der Sakristei, im Gruppenraum oder auf unserer Homepage [www.minis-elzach.jimdo.com](http://www.minis-elzach.jimdo.com).

Wie üblich dürfen auch alle Ministranten aus Oberprechtal, Yach und Biederbach mit zu unserem Ausflug. Der Ausflug kostet pro Person **15,- Euro**, die zusammen mit der Anmeldung bis zum 20. Juli im Pfarrbüro Elzach abzugeben sind. Da die Teilnehmerzahl, wie jedes Jahr, limitiert ist, zählt das Datum der Abgabe.

Wir freuen uns auf einen tollen Ausflug  
*Der Stammtisch der Minis Elzach*

## Katholische Kirche Elzach

SA – 06.07.2013

19.00 Uhr Vorabendmesse mit Aufnahme der Ministrant/-innen

Winden, Hörnleberg

SO – 07.07.2013

10.00 Uhr Wallfahrt der SE Oberes Elztal

## Katholische Kirche Oberprechtal

Winden, Hörnleberg

SO – 07.07.2013

10.00 Uhr Wallfahrt der SE Oberes Elztal

Mariä Krönung

So - 07.07.2013 Keine Messe

## Katholische Kirche Yach

St. Wendelin,

SO – 07.07.2013

10.00 Uhr Wallfahrt der SE Oberes Elztal



## FREIWILLIGE FEUERWEHR ELZACH

## Abteilung Elzach

### Hafenfest 2013

Anlässlich unseres diesjährigen Hafenfestes möchten wir uns bei allen Gästen herzlich bedanken, in der Hoffnung, dass wir Ihnen ein paar schöne Stunden bereiten konnten. Ein besonderes Dankeschön gilt, wie immer, den Anwohnern in der Alfing, die während des Aufbaus, des Hafenfestes selbst und nicht zuletzt am Abbau, Einschränkungen hinnehmen mussten.

Auch unseren Gönnern für die Bereitstellung verschiedener Gerätschaften, welche für den Ablauf sehr wichtig waren, gilt ein herzliches Dankeschön.

Mit kameradschaftlichem Gruß  
*Ihre Freiwillige Feuerwehr Elzach*

## Abteilung Oberprechtal

### 75 Jahre FFW Elzach Abt. Oberprechtal

Am 6. und 7. Juli 2013 feiert die FFW Oberprechtal ihr 75jähriges Bestehen.

**Programm:**

**Samstag, 6. Juli:**

ab 19:30 Uhr, Festbankett in der Festhalle Oberprechtal

**Sonntag, 7. Juli** findet auf dem Festplatz Oberprechtal das Sommerfest statt.

ab 11:00 Uhr Fröhlichkonzert

ab 12:00 Uhr Mittagstisch

ab 13:00 Uhr stellen sich sämtliche

**Rettungsorganisationen** vor

ab 17:00 Uhr musikalische Unterhaltung mit den **Leimentälern**

Über den gesamten Festverlauf hinweg wird bestens für Ihr leibliches Wohl gesorgt.

Auf viele Besucher freut sich die  
*Freiwillige Feuerwehr Oberprechtal*

## Parteien und Wählervereinigungen

### CDU

### Einladung zum ersten Frauenstammtisch

„Mir hän ä Meinung!“

am Montag, 15. Juli 2013, 19.00 Uhr

im Café am Marktplatz in Herbolzheim

zu Gast: Kreisvorsitzender und Landtagsabgeordneter Marcel Schwehr

In lockerer Runde wollen wir diskutieren:

- Für die Kinder da sein – und trotzdem arbeiten?
- Seniorenfreundliche Stadt: Wie bringen wir Generationen zusammen?
- Pflege, wie geht's weiter?
- Welche Schulen brauchen unsere Kinder, welche Betreuungsformen brauchen wir?
- Wie kann ich mich in meinem Job besser vernetzen und weiterkommen?
- und einiges mehr.

Wir freuen uns auf Sie und weitere Frauen aus Ihrem Bekannten- und Freundeskreis!

*die FrauenUnion der CDU Emmendingen*

## Freie Wähler Elzach

### Marktgespräche

Mitglieder unserer Gemeinderatsfraktion werden am **Samstag, den 6. Juli 2013, von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr**, wieder auf dem Elzacher Wochenmarkt sein. Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates findet dann am folgenden Dienstag (vgl. amtliche Einladung in diesem Mitteilungsblatt) statt. Unsere Stadträtinnen und Stadträte freuen sich auf interessante Gespräche zu einzelnen Tagesordnungspunkten oder auch zum allgemeinen kommunalpolitischen Geschehen.

*Freie Wähler Elzach e.V.*

[www.fw-elzach.de](http://www.fw-elzach.de)

## SPD

**An alle Mitglieder, Freunde und Gönner  
des SPD-Ortsvereins Elzach**

Zu unserer nächsten Mitgliederversammlung  
am **Freitag, 05.07.2013 um 20.00 Uhr**  
im **Gasthaus Adler, Yach**

möchten wir alle recht herzlich einladen.

Unser SPD-Bundestagskandidat Johannes Fechner wird über die Themen Demographischer Wandel und Rente reden.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes / Aktuelles / Kontakt mit OV Winden / Termine
3. Wahl der Delegierten für die Europawahlkonferenz auf Kreisebene
4. Bundestagskandidat und Kreisvors. Johannes Fechner
5. Bundestagswahl 2013
6. Kommunalwahl 2014
7. Verschiedenes

Über Euer Kommen freuen wir uns

gez. *Michael Meier*

*Ortsvereinsvorsitzender*

[www.spd-elzach.de](http://www.spd-elzach.de)

Die nächste öffentliche Fraktionssitzung findet am kommenden Montag, 08.07.2013 um 20.00 Uhr im "LaCalma" statt.

Auf Ihr Kommen freut sich die SPD-Fraktion

[www.spd-elzach.de](http://www.spd-elzach.de)

## AKTUELL



**ZweitälerLand**  
Elzetal & Simonswäldertal  
im Herzen des Schwarzwaldes

**ZTL-Marketing-Leiter verabschiedet**

Albrecht Nitz, Marketingleiter in der Geschäftsstelle Zweitälerland Tourismus Bleibach, geht zum 1. Juli in den wohlverdienten Ruhestand. Die jüngste Sitzung des Marketingausschusses nahm Geschäftsführerin Ulrike Schneider zum Anlass den Tourismusfachmann im Kreise der Ausschussmitglieder und Kolleginnen zu verabschieden.

Ulrike Schneider dankte Nitz für 13 arbeitsreiche Jahre, rund 22.500 Stunden, die er im ZTL-Büro verbrachte. Viel Zeit, auf einem Weg, der teils recht steinig war. Trotz einiger Rückschläge hat Nitz sehr viel für das ZTL erreicht, das in dieser Abschiedsfeier gewürdigt wurde. Nitz dankte allen für die tolle Zusammenarbeit. Er wünschte seiner Nachfolgerin Daniela Manow eine glückliche Hand und dem ZTL eine positive Weiterentwicklung, die er künftig gerne beobachten wird.



Foto von links nach rechts: Ulrike Schneider, Albrecht Nitz, Daniela Manow, BM Roland Tibi, Inge Schätzle, Hannes Bechere, Fotograf: Horst Dauenhauer

## VERANSTALTUNGSKALENDER

**Veranstaltungen von 03.07.2013 bis 10.07.2013**

**Freitag, 05.07.2013**

Nikolausplatz, 79215 Elzach

**Rocksommer auf dem Nikolausplatz**

**Freitag, 05.07.2013**

15:00 - 17:00 Hauptstr. 75, 79215 Elzach

**Kreativworkshop in der Seifentruhe „Blütenseifen selbstgestalten“** jeden Freitagnachmittag ab 15 h können Groß und Klein unter Anleitung ihre eigene Seife herstellen. Anmeldung Tel. 07682/925470

**Freitag, 05.07.2013**

16:00 Faklerhof, Fissnacht 3, 79215 Elzach  
Prechtal

**Pferdewagenfahrt beim Faklerhof**

Pferdewagenfahrt mit anschl. Besichtigung des Faklerhofes und Verköstigung von selbsterzeugten Produkten  
Anmeldung bei der Touristinfo Oberprechtal

**Freitag, 05.07.2013**

20:00 Clubheim FSV Oberprechtal, Otto-Burger-Straße, 79215 Elzach Oberprechtal

**Generalversammlung des FSV Oberprechtal**

**Samstag, 06.07.2013**

07:30 - 12:00 Nikolausplatz, 79215 Elzach

**Wochenmarkt in Elzach**

**Samstag, 06.07.2013**

20:00 Festhalle, Schulstr. 8,  
79215 Elzach Oberprechtal

**75 Jahre Freiw. Feuerwehr Oberprechtal**

Samstag Festbankett in der Festhalle; Sonntag: Sommerfest auf dem Festplatz/Festhalle

**Sonntag, 07.07.2013**

10:00 - 17:00 Sportplatz Prechtal, Eilet,  
79215 Elzach Prechtal

**MTB-Tour: Auf den Höhenrücken des hinteren Elztales**

Tour zum Kohlenmeiler auf der Holzheck bei Schonach. Strecke: Sommerbergweg, Bösmatte, Landwassereck, Huberweg, Rensberg, Holzheck. Länge: ca. 45 km, 650 Höhenmeter Kostenlos, Spenden zugunsten der Naturführer Rohrhardsberg werden jedoch gerne angenommen

**Sonntag, 07.07.2013**

15:00 - 17:00 Heimatmuseum, Dorfstr. 48, 79215 Elzach Yach

**Besichtigung des Heimatmuseum Yach** Das Heimatmuseum in Yach ist sonn- und feiertags von 15.00 - 17.00

Uhr geöffnet oder nach Vereinbarung. Kontakt: C.M. Hoch, 07682/924382 oder M. Nopper, 07682/7772

**Dienstag, 09.07.2013**

10:00 - 11:30 Festhalle, Schulstr. 8, 79215 Elzach Oberprechtal

**Gästebegrüßung mit anschl. Dorfrundgang** Bei einem Umtrunk mit anschließendem Dorfrundgang erfahren Sie Wissenswertes über Oberprechtal

**Dienstag, 09.07.2013**

14:00 - 18:00 Nikolausplatz, 79215 Elzach

**Wochenmarkt in Elzach**

**Dienstag, 09.07.2013**, Hauptstr. 39, 79215 Elzach

**Besichtigung der Heimatkundlichen Sammlung** derzeit nicht möglich

**Dienstag, 09.07.2013**

15:00 Hauptstr. 75, 79215 Elzach

**Interessante Einblicke in die Seifenherstellung** Ein Nachmittag für Groß und Klein. Anmeldung unter Tel. 07682/925470

**Öffnungszeiten:**

Tourist-Info Stadt Elzach / i-Punkt Oberprechtal

Mo. – Fr. 09.30 bis 12.00 Uhr

Mo., Di., Do. 15.00 bis 17.00 Uhr

Sa. 10.00 bis 12.00 Uhr Mai – September

## Kath. Bücherei Elzach

Di. 16.00 bis 18.00 Uhr  
Do. 16.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 bis 11.30 Uhr

## Jugendbücherei Elzach:

Während der Schulzeit Do., 14.30 bis 16.00 Uhr  
Mo. u. Do., 10.45 Uhr (zweite Pause)



ELZACH

## Altenwerk

ALTEN  
WERK

„Mann Gottes, was nun?“

Der ehemalige katholische Pfarrer Helmut Gall ist zu Gast beim

*Seniorenachmittag des Altenwerks*

Herzliche Einladung an alle Interessierten, die gerne über sein Buch „Mann Gottes, was nun“ mehr wissen möchten. Wir beginnen den Nachmittag am Dienstag, den 9. Juli 2013 mit einem Gottesdienst um 14:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Nikolaus.

Wer nicht in die Kirche möchte, kommt gegen 14:45 Uhr ins Pfarrzentrum. Nach Kaffee und Kuchen werden wir Passagen aus seinem Buch hören. Er wird unsere Fragen zu seinem Buch und zu sich selber gern beantworten. Er wird auch „auf Wunsch“ sein Buch signieren.

Auch wer noch nicht im „reifen“ Alter ist, kann gerne kommen.

Für Rückfragen: Edda Hahn, Telefon 8624.

Heimatgeschichtlicher  
Arbeitskreis Elzach**Jahresausflug:**

Liebe Mitglieder und Freunde des HGA, am Samstag, dem 06. Juli führt uns unser Weg in die Donaustadt Sigmaringen. Dort erwarten uns eine Stadtführung und die Besichtigung der Hohenzollernresidenz „Schloss Sigmaringen“. Umrahmt wird die Fahrt von der gleichzeitig stattfindenden Landesgartenschau.

**Wann:** Samstag, den 06. Juli 2013

**Abfahrt:** 8:00 Uhr, Realschule Elzach

**Preis:** ca. 12,- € p.P.

Info: [www.schloss-sigmaringen.de](http://www.schloss-sigmaringen.de)

**Programm:**

10:00 Uhr Stadtführung in Sigmaringen (Dauer ca. 1h), anschließend Mittagessen und individuelle Besichtigung der Landesgartenschau.

14:30 Uhr Besichtigung Schloss Sigmaringen (Dauer ca. 1h)

ca. 16 Uhr Heimfahrt und gemütlicher Ausklang in Elzach.

Anmeldungen bitte bei Fr. Astrid Winning (Tel.: 07682/8907), über facebook oder via E-Mail: [hga-elzach@web.de](mailto:hga-elzach@web.de)

## Männerchor Elzach e.V.

**Vorankündigung**

Männerchor Elzach e.V. und KJG Elzach laden ein zum Wörthfest v. 12. – 14.7.2013

Unser Festprogramm:

Freitag, 12.7.

19.00 Joschi und Bina  
und danach das Bergacker Duo

Samstag, 13.7.

14.30 Seniorenachmittag mit den Handörglern

20.30 anyway

Sonntag, 14.7.2013

11.30 Frühschoppenkonzert mit der Stadtmusik Elzach

14.30 Großes Kinderfest

18.00 Festausklang mit dem Bergacker Duo

## Reit- und Fahrverein Oberes Elztal

**Reit- und Fahrverein Oberes Elztal - Voltigiertag in Prechtal**

Am Sonntag, dem 07.07.2013 ab 08.30 Uhr findet auf dem Gelände des Reit- und Fahrvereins Oberes Elztal beim Faklerhof in Prechtal der diesjährige Voltigiertag statt. Auch in diesem Jahr wird Spiel, Sport und Akrobatik auf dem Pferderücken im Schritt und Galopp gezeigt. Es haben sich Kinder und Jugendliche aus der Ortenau, Villingen-Schwenningen und Breisgau-Hochschwarzwald mit ihren Ausbildern gemeldet. Erwartet werden ca. 100 teilnehmende Kinder.

Zu dieser Veranstaltung laden wir die Bevölkerung sowie alle Reitsportbegeisterten ein. Nicht nur für das Auge, sondern auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Wir hoffen Ihr Interesse geweckt zu haben und freuen und aus Ihr Kommen.

*Reit- und Fahrverein Oberes Elztal e.V.*

Im Voraus besten Dank

*Carla Herr, Reit- und Fahrverein Oberes Elztal*

## Skizunft Elzach

**Einladung zur Mitgliederversammlung**

Am Dienstag, 16. Juli, 20.00 Uhr, findet die ordentliche Mitgliederversammlung der Ski-Zunft Elzach e.V. im Gasthof Sonne in Yach statt. Alle Mitglieder und Freunde sind herzlich eingeladen. Insbesondere aufgrund der Neuwahlen des Gesamtvorstandes, bitten wir um eine rege Teilnahme. Tagesordnung:

1. Begrüßung und Gedenken an verstorbene Vereinsmitglieder
2. Bericht des Vorstands
3. Tätigkeitsbericht DSV-Skischule
4. Tätigkeitsbericht Rennlauf
5. Bericht des Kassenwarts
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Kassenwarts und der Gesamtvorstandschafft

8. Neuwahlen der Gesamtvorstandschafft

9. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Weitere Anträge zur Tagesordnung sind gerne willkommen und können bis spätestens 3 Tage vor der Mitgliederversammlung dem 2. Vorstand, Herrn Henning Wolf schriftlich oder per E-Mail ([henning.wolf@email.de](mailto:henning.wolf@email.de)) mitgeteilt werden. Über eine zahlreiche Teilnahme freut sich die Vorstandschaft.

## Männerchor Elzach e.V.

## SF Elzach-Yach e.V.

**Einladung zur Generalversammlung der Jugendabteilung**

Die SF Elzach-Yach - Jugendabteilung - lädt aufs Herzlichste zur diesjährigen Generalversammlung ein.

**Freitag, 5. Juli 2013 um 19.00 Uhr**  
im Clubheim Elzach

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
2. Bericht des Schriftführers
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung
5. Bericht der 1. Vorsitzenden
6. Entlastung der Gesamtvorstandschaft
7. Berichte der Trainer / Mannschaften
8. Ehrungen und Verabschiedungen
9. Wünsche und Anträge

## Schwarzwaldverein OG Elzach



### Wichtige Voranzeige Bezirkswandertag 28.7.13

In diesem Jahr wird von unserer Ortsgruppe der Bezirkswandertag ausgerichtet. Dazu sind alle Ortsgruppen des Bezirks Nördlicher Breisgau und auch unsere Bevölkerung herzlich eingeladen. Es werden zwei Wanderungen angeboten und anschließend wird im Haus des Gastes gefeiert. Näheres wird noch bekanntgegeben, bitte liebe KuchenbäckerInnen, Termin nicht vergessen!

### Wanderung im Elsass am 4.8.13

Mit dem Vogesenclub unserer Partnergemeinde Villé wandern wir auf den Odilienberg im Elsass. Einzelheiten werden noch bekanntgegeben. Da wir mit dem Bus fahren werden, können sich Interessenten schon anmelden bei Peter und Regina Lange, Tel. 8383. Hierzu sind unsere Mitglieder, gerne auch Gäste herzlich willkommen.

## Tauschnetz Elzach

Unser nächstes Treffen findet am Dienstag, 09. Juli 2013 um 20.00 Uhr im La Calma statt.  
Wir freuen uns auf viele bekannte und neue Gesichter.

## Tennisclub Elzach



### Sommer, Sonne, Sommerfest

Am Samstag, den 20. Juli 2013 treffen sich die Mitglieder und Freunde des TCE zum traditionellen Sommerfest auf unserer Clubanlage.

Die verbindlichen Anmeldungen können ab sofort erfolgen über [info@tc-elzach.de](mailto:info@tc-elzach.de), bzw. über den Aushang im Clubhaus oder telefonisch bei Alfred Hasenhindl unter 07682/ 1411.

Parallel zu den Festplanungen wird derzeit die Clubmeisterschaft ausgetragen; die Siegerehrung erfolgt am Abend des Sommerfestes.

Weiterhin nehmen die Medenspiele ihren Raum ein und führten am vergangenen Wochenende zu folgenden Ergebnissen:

Junioren U 14

TC GW Elzach-Ladhof : TSG TC Rheinhausen/TC Wyhl 0 : 6  
Herren

TC GW Elzach-Ladhof : TC Bahlingen 3 : 6  
Herren 30

SV Kippenheimweiler : TC GW Elzach-Ladhof 1 : 8  
Herren 50

TSG TC GW Bodm.-Ludw./TC Stockach : TC GW Elzach-Ladhof 5 : 4

Das kommende Wochenende steht komplett im Zeichen der Medenrunde. Vier Mannschaften tragen ihre Heimspiele aus.

**Ganz schön was los zurzeit - und der TCE in Sommerlaune!**

## Sozialverband VdK Ortsverband Elzach



### Jeder 11. schwerbehindert

Ende 2011 gab es in Deutschland 7,3 Millionen schwerbehinderte Menschen. Die alle zwei Jahre vom Statistischen Bundesamt ermittelten Zahlen wurden kürzlich veröffentlicht. Demnach ist jeder 11. schwerbehindert. Nach Angaben der Statistiker ist knapp die Hälfte der Betroffenen im Alter zwischen 55 und 75 Jahren.

83 Prozent der Schwerbehinderungen seien auf Krankheiten zurückzuführen. (In Baden-Württemberg waren es nach Angaben des Statistischen Landesamts 906 461 schwerbehinderte Menschen.)

Einen Schwerbehindertenausweis erhält man ab einem Grad der Behinderung von mindestens 50%. Über die Voraussetzungen der Schwerbehindertenanerkennung informiert der Sozialverband VdK auf Veranstaltungen und im Rahmen seiner Sprechstunden. Die Sprechzeiten der hauptamtlichen Sozialrechtsreferenten finden sich unter [www.vdk-bawue.de](http://www.vdk-bawue.de)

oder können beim Landesverband in Stuttgart telefonisch (0711) 6 19 56 - 0 erfragt werden. Der VdK fungiert auch als Interessenvertretung von Menschen mit Behinderung. Der VdK-Ortsverband Elzach erinnert an die Monatsversammlung am Freitag, den 05. Juli 2013 um 18 Uhr im Café Sattler.



## OBERPRECHTAL

Ortschaftsratsitzung am Donnerstag, 04.07.2013 um 20.00 Uhr

### Tagesordnung

1. Begrüßung
  2. Bekanntgabe des Protokolls der letzten Ortschaftsratsitzung
  3. **Bauanträge**
    - hier: Beratung und Beschlussfassung
    - a) Errichtung eines Vordaches am Clubheim Flurst. Nr. 645/2
    - b) Errichten eines Windparks „Windpark Prechtaler Schanze“  
Antrag auf immissionsschutzrechtliche Genehmigung und Baugenehmigung des E-Werks Mittelbaden, Lahr
  4. Verschiedenes, Bekanntgaben
  5. Fragemöglichkeit der Zuhörer
- Zu dieser Sitzung ist die Bevölkerung herzlich eingeladen.  
Mit freundlichen Grüßen  
Franz Burger  
-Ortsvorsteher-

## Musikverein Trachtenkapelle Oberprechtal



### // NEU - Vorankündigung //

**„Konzert am Steinbruch“ mit Leckereien vom Grill am 14.07.2013**

Der Musikverein Oberprechtal lädt am Sonntag 14.07. zum „Konzert am Steinbruch“ (Fixles Loch) ein. Ab 11.30 Uhr spielt für Sie die Abteilung des Musikverein Oberprechtal. Nutzen Sie die tolle Lage im Fixles Loch am Sommerberg für einen kleinen Spaziergang oder als Zwischenstopp Ihrer Wanderung sowie Mountainbiketour. Fürs leibliche Wohl mit Leckereien vom Grill sowie mit Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Bei Regen findet die Veranstaltung nicht statt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch

*Ihr Musikverein Trachtenkapelle Oberprechtal e.V.*

## Fußball-Sport-Verein Oberprechtal

### Jahreshauptversammlung des „FSV Oberprechtal e. V.“

Am Freitag, dem 05.07.2013, findet im Vereinsheim des FSV Oberprechtal um 20.00 Uhr die Generalversammlung des FSV Oberprechtal für die Saison 2012/13 statt.

Alle Mitglieder und Freunde des FSV sind herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Verlesung des Protokolls der letzten GV
5. Tätigkeitsbericht / Aktive
6. Bericht des Jugendleiters
7. Kassenbericht
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung des Kassierers
10. Entlastung der Vorstandschaft
11. Neuwahlen
12. Antrag auf Erhöhung der Mitgliedsbeiträge für Erwachsene und Jugendliche
13. Verschiedenes

Die Vorstandschaft

## Schwarzwaldverein Oberprechtal

### Morgenwanderung am 07.07.2013 ca. 3 – 4 Stunden

Morgenstund hat Gold im Mund.

Wir wandern zur Läufersee in Richtung Kapfhütte, danach wieder nach Oberprechtal. Einkehr beim Sommerfest Feuerwehr.

Treffpunkt: 6.00 Uhr bei der Schule in Oberprechtal

Gruß, Wanderwart Alfred



PRECHTAL

## Radfahrverein Concordia Prechtal

### Wir bedanken uns

Der Europacup 2013 ist Geschichte. Wir durften eine schöne Veranstaltung erleben mit tollen sportlichen Wettkämpfen und einer erfreulich großen Zuschauerkulisse. Dafür möchten wir uns an dieser Stelle auf das Herzlichste bedanken. Danke für das vielfach entgegengebrachte Verständnis bei den Behinderungen und Straßensperrungen am Samstag in Prechtal und Oberprechtal und am Sonntag in der Kernstadt von Elzach.

Ebenso für die großartige Unterstützung seitens der Hilfsorganisationen, den Feuerwehren und DRK-Sanitätsbereitschaften, dem Rennarzt, der Polizei und den Genehmigungsbehörden.

Unser Dank gilt dem Rathausteam und dem Bauhof der Stadt Elzach, den Schulen und Hausmeistern und Herrn Bürgermeister Roland Tibi, sowie der Ortschaftsverwaltung Prechtal.

Vielen Dank an alle Sponsoren und Unterstützer ohne deren finanzielle Zuwendung diese Veranstaltung nicht möglich gewesen wäre.

Besonderen Dank auch an die vielen Helferinnen und Helfer sei es bei der Aufbaumannschaft, der Streckensicherung, dem Rennbüro oder dem Bewirtungsteam.

Vielen herzlichen Dank auch den Besucherinnen und Besuchern an der Rennstrecke und den Gästen auf dem Schulhof.

Es war wieder eine schöne Veranstaltung, dies haben uns viele Aktive ausdrücklich bestätigt, die gerne auch wieder nach Elzach kommen wollen.

Für das Veranstalterteam des RVC Prechtal

Franz Bischoff



YACH

## Oberelztäler Wanderfreunde Elzach-Yach



Die Oberelztäler Wanderfreunde Elzach-Yach e.V. nehmen am Samstag, den 06. und am Sonntag, den 07. Juli an der Wanderveranstaltung in Titisee-Neustadt teil.

Start ist am Samstag, den 06. Juli von 9.00 bis 14.00 Uhr und am Sonntag, den 07. Juli von 07.00 bis 12.00 Uhr in der Hofwinkelhalle in Eisenbach, bei der Kirche.

Alle Wanderfreunde sind herzlich dazu eingeladen. Info: Tel. 07685 / 1043 oder 07682 / 7249.

## INTERESSANTES

### Wohnungen für Pflegekräfte aus Italien gesucht

„Leben und Arbeiten über Grenzen hinweg“. Unter diesem Motto startete an der BDH-Klinik Elzach im Mai ein Programm mit Fachpflegerinnen und -pflegern aus Italien. 6 überwiegend junge Leute, meist Berufsanfänger, lernen seither an der Klinik am Tannwald Deutsch und arbeiten ab Juli auf den Stationen mit. Noch nicht für alle von ihnen konnte bisher eine längerfristige Unterkunft gefunden werden, weshalb die Klinik sich erneut an die Bevölkerung mit der Bitte um Hilfe wendet: Wer kann in Elzach und näherer Umgebung kurzfristig eine Wohnung vermieten? Die Klinik sollte von der Unterkunft zu Fuß oder mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar sein. Die Warmmiete sollte 500 Euro nicht übersteigen. Bürgerinnen und Bürger, die eine Unterkunft zu vermieten haben, werden gebeten, sich direkt mit dem Büro des Geschäftsführers der Klinik, Frau Kaltenbach Tel. 07682-801-852 oder Frau Hirt unter Tel. 07682-801-851 bzw. über die E-Mailadresse [susanne.hirt@neuroklinik-elzach.de](mailto:susanne.hirt@neuroklinik-elzach.de) in Verbindung zu setzen.

### Familienfreizeit im Schwarzwald!

#### Für Kurzentschlossene

Der Jugendverband DJO-Deutsche Jugend in Europa bietet vom 19. bis 26. August 2013 im Ferienheim Aschenhütte in Bad Herrenalb eine Familienfreizeit an. Eine schöne Möglichkeit mit dem eigenen Kind (bis 13 J.) zusammen in netter Gesellschaft die Ferien zu verbringen.

Unter der Leitung eines ausgebildeten Leitungsteam gibt es ein buntes gemeinsames Programm, bestehend aus Basteln, Spielen, Wandern, Baden, Lagerfeuer, Schatzsuche im Wald und einige Ausflüge in die Umgebung. Durchgeführt wird diese kostengünstige Familienfreizeit im „Ferienheim Aschenhütte“, einer DJO eigenen Jugendbildungsstätte. Jeder Familie steht ein eigenes Familienzimmer zur Verfügung.

Da noch einige Plätze frei sind, freuen wir uns auf Anmeldungen an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138 Handy 0172-6326322, Frau Sellmann unter Telefon 0711-6586533, Fax 0711-625168, E-Mail: [zentrale@djobw.de](mailto:zentrale@djobw.de); [www.djobw.de](http://www.djobw.de).

## „Mein Partner trinkt zu viel“ – Treff für Angehörige

Mehr als 10.000 Menschen im Landkreis sind als PartnerInnen, Eltern oder Kinder von Alkoholproblemen in der Familie mitbetroffen. Sie bangen, dass wegen des Trinkens nichts passiert, und hoffen gleichzeitig, dass das problematische Trinken aufhört und alles einfach wieder gut wird. Für diese Menschen gibt es jetzt wieder einen Treff in der bwlV-Fachstelle Sucht in Emmendingen. Unter Leitung von Sozialarbeiterin Martina Pfundstein treffen sich Angehörige am Donnerstag, 04.07.2013 von 18 – 19.30 Uhr zum Austausch und gegenseitiger Unterstützung. Die Teilnahme ist kostenfrei. Weitere Informationen unter Telefon 07641/933589-0 oder fs-emmendingen@bw-lv.de.

## Berufsunfähigkeit gezielt absichern

Wird jemand durch eine schwere Krankheit berufsunfähig, drohen Versorgungslücken, die nicht durch eine gesetzliche Hilfe abgesichert sind. Der Abschluss einer Berufsunfähigkeitsversicherung sorgt für die nötige private Vorsorge. Hierbei wird eine Zusatzrente ausgezahlt für den Fall, dass der erlernte Job nicht mehr ausgeübt werden kann. Die richtige Police für den perfekten persönlichen Schutz ist allerdings nicht immer leicht auszumachen. Eine gute Orientierung bei den verschiedenen Versicherungsangeboten bietet der Ratgeber der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg „Berufsunfähigkeit gezielt absichern. **Bestellmöglichkeiten:** Der Ratgeber „Berufsunfähigkeit gezielt absichern“, 5. aktualisierte Auflage 2013, kann zum Preis von 9,90 Euro in einer unserer Beratungsstellen gekauft oder für zuzüglich 2,50 Euro Versandkosten über das Internet bestellt werden: [www.vz-bw.de/ratgeber](http://www.vz-bw.de/ratgeber)

## Bobath für pflegende Angehörige:

### Neuer Pflegekurs für Angehörige

#### DAK Gesundheit bietet kostenlose Schulungen an –

#### Praktische Tipps für die Pflege in häuslicher Umgebung

In Deutschland sind bereits über zwei Millionen Menschen dauerhaft auf Pflege angewiesen. Knapp die Hälfte der Betroffenen wird ausschließlich durch Familienmitglieder versorgt. Weil diese Betreuungsform zunimmt, bietet die DAK-Gesundheit kostenlos **Bobath für Angehörige** an.

In dem Kurs: „Bobath für pflegende Angehörige“ lernen die Teilnehmer die Grundvoraussetzungen für Normale Bewegung. Gerade neurologische Patienten leiden oft unter Tonusveränderungen (Muskelspannungsveränderung). Hier wird Ihnen gezeigt, wie Sie Ihren Angehörigen bewegen können, ohne den Tonus ungünstig zu beeinflussen. Langfristig verhindern Sie so eine Steifigkeit, die Ihrem Angehörigen Bewegung immer schwerer macht.

Sie lernen verschiedene Möglichkeiten, wie Sie Ihren Angehörigen leichter im und aus dem Bett bewegen können, ohne selbst zu heben. Außerdem bekommen Sie Ideen, wie Sie Ihren Angehörigen therapeutisch betreuen können, z.B. bei der Grundpflege oder bei der Nahrungsaufnahme. Auch Schulterschmerzen nach einem Schlaganfall werden ein Thema sein.

„Weil ein Pflegefall in der eigenen Familie für alle Beteiligten eine gravierende Umstellung ist, geht der Kurs auch speziell auf die Belastungssituation der Angehörigen ein“, erklärt Sigmar Burgert.

„Schon der Kontakt und persönliche Austausch mit anderen Betroffenen ist für viele eine große Hilfe.“

Anmeldungen für den DAK Pflegekurs, der am Samstag, 03., 10. und 17. August von 9:00 bis 14:00 Uhr in der BDH Klinik in Elzach stattfindet, sind ab sofort in der DAK-Geschäftsstelle Emmendingen unter der Telefonnummer 07641/46882-0 möglich.

## Parkinsonstammtisch-Nord

Der Parkinsonstammtisch-Nord findet am **Dienstag, dem 09.07. um 18.30 Uhr im Gasthaus zum „Reichenbächler Hof“ in Sexau** statt. Für Neumitglieder noch einmal die ge-

naue Adresse: **Am Reichenbächle 48 in 79350 Sexau.** Neumitglieder sind herzlich willkommen, natürlich sind auch die Angehörigen herzlich eingeladen.

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT!

### Interessantes

#### Selbst gemachte Marmeladen „Süße Fröchtchen“

Konfitüren und Co. sorgen das ganze Jahr für Sommerlaune auf dem Speiseplan. Klassisch fruchtig oder mit Gewürzen und Nüssen verfeinert lassen sich viele Kreationen zaubern. Auch Liebhaber pikanter Köstlichkeiten kommen beim Einmachen auf ihre Kosten: Würzige Chutneys und süßsauer eingelegtes Gemüse schmecken pur genauso gut wie als raffinierte Beilage.

#### Marmeladekochen leicht gemacht

Ob als Geschenk oder für den Eigenbedarf: Selbst gemachte Marmeladen oder Konfitüren liegen jetzt in der Beehrezeit voll im Trend und lassen sich leicht zubereiten. Es braucht nur ein paar saubere Gläser mit Drehverschluss, frisches reifes Obst und natürlich Zucker. Früher wurde für das Einkochen von Marmelade oder Konfitüre normaler Haushaltszucker verwendet. Heute greifen die meisten auf Gelierzucker zurück. Mit ihm wird das Einmachen zum Kinderspiel: Die Mischung aus Raffinade, natürlichem Pektin und Zitronensäure gibt Konfitüren und Gelees den richtigen Stand, ein volles Aroma, eine intensive Farbe und die richtige Süße. Zucker macht darüber hinaus haltbar.

#### Mit Konfitüren geht (fast) alles

Zum Einmachen können auch tiefgekühlte Früchte verwendet werden. So lassen sich frühe Obst- und Gemüsesorten sehr gut mit saisonal späteren kombinieren. Wer keine Lust aufs Einkochen hat, püriert einfach gewaschene, sorgfältig verlesene Früchte und mischt sie mit Gelierzucker für Marmeladen ohne Kochen. In gut verschlossenen Gläsern im Kühlschrank aufbewahrt, halten sich die frischen Brotaufstriche zwar nur zwei Wochen, wecken aber die Lust auf mehr.

Konfitüren und Gelees gehören nicht nur auf das Frühstücksbrötchen. Mit ihnen lassen sich auch mühelos köstliche Gerichte kreieren - von der Vorspeise bis zum Dessert. Konfitüren geben süßen Hauptspeisen, Desserts oder raffinierten Kuchen einen fruchtigen Pep. Aromatisch-süße Marinaden, Vinaigretten oder Soßen aus Konfitüren sind schnell zubereitet und überzeugen durch ihr Aroma.

## Achtung Redaktionsschluss!

Redaktionsschluss im Rathaus für das Mitteilungsblatt der **Kalenderwoche 28**

(Erscheinungstermin ist Mittwoch, 10.07.2013) ist am **Montag, den 08.07.2013, 09.00 Uhr.**

Verspätet eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

Das Bürgermeisteramt

## IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Stadtverwaltung Elzach, Hauptstraße 69, 79215 Elzach  
Tel. 07682 804-0, Fax 07682 804-55, [stadt@elzach.de](mailto:stadt@elzach.de), [www.elzach.de](http://www.elzach.de)

#### Druck und Verlag:

Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstraße 70,  
78628 Rottweil, Telefon 0741 5340-0, Fax 0741 65 85

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Roland Tibi oder sein Vertreter im Amt

Für „Interessantes“ und den Anzeigenteil:

Brigitte Nussbaum

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste. Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

### - Ein herzliches Dankeschön -

sagen wir allen, die uns zum Fest unserer Goldenen Hochzeit beehrt, beglückwünscht und beschenkt, aber auch mit Gesang und Darbietungen erfreut und diesen wunderschönen Tag mitgestaltet haben.

Karin und Edgar Bitterwolf, Elzach

## UNTERRICHT



### Nachhilfe - Ferienkurse

Mathe (auch Oberstufe), Englisch, Deutsch

**Rückenwind** 02. - 06.09.2013

07681 - 49 14 24 Lange Str. 28, 79183 Waldkirch

## VERSCHIEDENES

### Lernen auf die spielerische Art

#### Klassische Bausteine liegen bis heute im Trend

(djd/pt). Wohl jeder Erwachsene erinnert sich noch mit Vergnügen an Burgen, Fantasie-Städte oder sogar Schiffe, die man in Kindertagen Stein für Stein zusammengesetzt hat. Räumlich denken, selbst gestalten und kreativ sein: Der Umgang mit den Kunststoff-Spielsteinen fördert das Lernen auf spielerische Art, und das bereits bei Kleinkindern. Was viele nicht wissen: Die Geschichte und die erste Idee für die vielseitigen Bausteine, heute meistens bekannt als Legos, gehen Jahrzehnte zuvor auf den englischen Kinderarzt Hilary Fisher Page zurück. Erstmals in den 1940er Jahren stellte der Erfinder die Bausteine vor und meldete sie im Jahr 1945 in England zum Patent an. Bis heute hat dieser Klassiker im Spielzeugbereich nichts von seinem Reiz verloren.

#### Lange Tradition

Gleich mehrere Anbieter stellen heute die beliebten, selbststeinrastenden Spielsteine her. Oft ist es auch möglich, die Systeme miteinander zu kombinieren. Das deutsch-kanadische Familienunternehmen Best-Lock beispielsweise sieht sich in dieser jahrzehntelangen Tradition und bietet einen Teil seines Programms mit dem Qualitätssiegel „Made in Germany“ an. „Eltern, Paten und Großeltern sollten stets auf Qualität und kindgerechte Umsetzung achten, wenn sie Spielsachen wie beispielsweise die beliebten Bausteine verschenken“, empfiehlt Spielzeugexperte Torsten Geller von Best-Lock.



### Gasthaus zur KRONE

Hauptstraße 30 · 79215 Elzach  
Telefon 07682 926881  
www.krone-elzach.de

Elzacher Rocksommer mit „**Bäh en Bluh**“

ab 19.30 Uhr auf dem Nikolausplatz

**Eintritt 4 €, Beginn 20.00 Uhr  
Aftershow im Ochsen und Fuhrmannskeller!**

**GMcom** COMPUTER-EDV **Computer-Service im Elztal** 

- Neue + gebrauchte Notebooks / PCs
- Reparaturen • DSL • Antivirus
- Web-Gestaltung • Grafik + Drucksachen

Hotline: **076 82 14 85**  
Waldkircherstr. 36b · 79215 Elzach ▶▶▶ [www.gmcom.de](http://www.gmcom.de)

## IMMOBILIEN

### Baugrundstück in Elzach

am Tennisplatz, Teilerschlossen, ca. 1000 qm, Teilfläche möglich ☎ 0711/3701235 (AB) E-Mail [mabriko@gmx.de](mailto:mabriko@gmx.de)

## STELLENANGEBOTE

### Rohrreinigung Rössger

Wir suchen einen zuverlässigen **Servicemonteur/helfer** für Rohr / Kanalreinigung und Dachrinnenreinigung.

Führerschein sollte vorhanden sein.  
Unser Einzugsgebiet liegt in Freiburg und Umgebung. Tel: 07665/938614

## VERMIETUNGEN

### 5-Zi-Whg, EG, Maisonette,

Abstellkammer, Terrasse, 2 Bäder, EBK, Kamin, 125m<sup>2</sup>, Garten, Stellplatz, frei ab August 2013 900€ Warmmiete VHB ☎ /SMS 015734860752



[www.nussbaummedien.de](http://www.nussbaummedien.de)



# PRIVATANZEIGEN ZUM VORZUGSPREIS

Nur bei Abbuchungsermächtigung oder Vorauszahlung.

Bitte senden Sie uns Ihren Anzeigenauftrag

- \* per Fax **0741 6585**
- \* per Post **NUSSBAUM MEDIEN** Rottweil GmbH & Co. KG  
Durschstraße 70 | 78628 Rottweil
- \* per E-Mail [anzeigen.78628@nussbaummedien.de](mailto:anzeigen.78628@nussbaummedien.de)

Kalender-  
woche

## Anzeigenauftrag für das Mitteilungsblatt

ALLE Orte außer Blumberg, Calw, Ditzingen, Eisligen, Esslingen-Mitte, Ettlingen, Filderstadt, Gaggenau, Gerlingen, Göppingen, Korntal, Leinfelden-Echterdingen, Ostfildern, Rastatt, S-Plieningen, S-Sillenbuch und S-Weilimdorf

### Anzeigenpreise (inkl. MwSt.)

- bis zu 4 Textzeilen = 8,00 €
- je weitere Textzeile = 2,00 €
- Chiffreanzeige zzgl. 4,50 €

**Gestaltete Familienanzeigen sind möglich in den Anzeigengrößen 90 x 40 mm und 90 x 50 mm zum Vorzugspreis.**

Ab einer Anzeigengröße von 90 x 50 mm gelten die geschäftlichen Ortspreise.

### Anzeigentext

### Auftraggeber

Vor- und Zuname

Straße / Hausnummer

PLZ / Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen)

E-Mail

### Abbuchungsermächtigung

Bank

Kto.-Nr.

BLZ

Konto-Inhaber

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des jeweils aktuellen Anzeigentarifes von Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Nussbaum Medien Uhingen GmbH & Co. KG und Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG

Datum / Unterschrift



# GEWERBLICHER ANZEIGENAUFTRAG

GERNE NEHMEN WIR IHRE GESCHÄFTSANZEIGE ENTGEGEN.

Das könnte Ihre Anzeige sein:

4-spaltig (185mm breit)  
und 30 mm hoch

in **ELZACH**  
**44,40 €\***  
zzgl. gesetzl. MwSt.

*\* Alle Preise sind gültig für Schwarz-Weiß-Anzeigen bei Direktschaltung; für Schaltung über Werbeagentur fordern Sie bitte unsere aktuellen Mediadaten an.*

### Rechnung an:

\_\_\_\_\_

Firma

\_\_\_\_\_

Name, Vorname des Inhabers

\_\_\_\_\_

Straße / Hausnummer

\_\_\_\_\_

PLZ / Ort

\_\_\_\_\_

Telefon / Fax (mit Durchwahl für evtl. Rückfragen)

### Senden Sie uns diesen Anzeigenauftrag an

**NUSSBAUM MEDIEN** Rottweil GmbH & Co. KG  
Durschstraße 70 | 78628 Rottweil  
Telefax 0741 6585 | Telefon 0741 5340-0  
anzeigen.78628@nussbaummedien.de

Die Anzeige soll in **ELZACH**

in der/den Kalenderwoche/n ..... erscheinen.

Weitere Orte (die Preise anderer Orte erfahren Sie unter [www.nussbaum-wds.de/Mediadaten](http://www.nussbaum-wds.de/Mediadaten) oder rufen Sie uns an) unter:

- Größe**  90 mm breit (zweispaltig) x ..... mm hoch  
 185 mm breit (vierspaltig) x ..... mm hoch

- Farbe**  Schwarz-Weiß  Vierfarbig

Für Vierfarbanzeigen berechnen wir einen Aufschlag von nur 25 % des Preises für eine s/w-Anzeige. Der Farbzuschlag ist rabattfähig, beträgt jedoch mindestens € 39,50 zzgl. MwSt. bei Direktschaltung.

### Anzeigentext

Bitte legen Sie Ihren Anzeigentext diesem Auftrag gut leserlich bei bzw. schicken ihn uns auf einem separaten Blatt.

- Korrekturabzug erwünscht  
 (Es werden bei einfacheren, kleinen Textanzeigen, Formatanzeigen, Vollvorlagen sowie bei geringfügigen Änderungen von bereits gesendeten Korrekturabzügen kein Korrekturabzug verschickt.)
- Wir möchten gerne beraten werden – bitte nehmen Sie Kontakt mit uns auf.
- Ich bin schon Kunde bei Nussbaum Medien: .....  
 (Kundennummer)

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen von Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Nussbaum Medien Uhingen GmbH & Co. KG und Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG sowie Anzeigenpreisliste, Farbzuschläge in der gültigen Fassung. Sofern ein Anzeigenabschluss besteht, wird der vereinbarte Rabatt gewährt.



Datum / Unterschrift



### Der Spaltenpreis bei Direktschaltung beträgt

im Mitteilungsblatt Stadt Elzach:

**0,37 € pro mm Höhe**  
(bei einer Spaltenbreite von 45 mm)  
zzgl. gesetzl. MwSt.

Das könnte Ihre Anzeige sein:

2-spaltig (90 mm breit)  
und 120 mm hoch

in **ELZACH**  
**88,80 €\***  
zzgl. gesetzl. MwSt.

Das könnte Ihre Anzeige sein:

2-spaltig (90 mm breit)  
und 50 mm hoch

in **ELZACH**  
**37,00 €\***  
zzgl. gesetzl. MwSt.

# Endlich Sommer!

Unser „**Hot-Sommerangebot!**  
**bis 20.7.2013**

**Gleitsichtbrille-Komplettpreis**

für jede Brillenfassung  
in unserem Geschäft!!!  
- mit Super-Entspiegelung  
- Kunststoffgläser  
- Hartschicht

mit „basic“ 569,- 299,-  
„top“ 749,- 599,-  
**Varilux S-Design**  
„exklusiv“ 1049,- 799,-

Komplett-Brille ab 179,- (einzelne Modelle)



Im Stadtkern von Elzach

# Reich

Uhren · Schmuck · Brillenmode

## Sommergefühle...

Genießen Sie den Sommer mit  
Rosen, Lavendel & Sommerblumen!  
Viele blühende Geschenkideen!  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Gärtnerei Gutmann  
Friedhofstr. 8, 79215 Elzach  
Tel 07682 - 67499, Fax - 925284

Öffnungszeiten: Mo-Fr. 08.30 - 12.30 Uhr und 14.-18. Uhr, Sa.: 08.30 - 12.30 Uhr



www.schaetzle-bus.de

**09.07. SENIORENTREFF** Abf. 13 Uhr € 13  
**04.08. Bregenzer Wald Fahrt** mit Seilbahn  
Diedamskopf mit Frühschoppenkonzert € 55  
**15.08. Schweiz: Maria Einsiedeln** € 25  
**22.-25.08. TIROL: Stubaital** DZ/HP € 320  
Innsbruck – Achensee – Ausflüge – 4\*-Hotel  
**10.09. SENIORENTREFF** Abf. 13 Uhr € 13  
**03.-06.10. Alpenländischer Musikh Herbst**  
Ellmau – Stargast Hansi Hinterseer DZ/HP € 360  
**20./21.10. Abschlussfahrt Taubertal** € 130  
**info@schaetzle-bus.de - fon 07682-8162**

**BESUCHEN SIE UNS!**

 [www.nussbaummedien.de](http://www.nussbaummedien.de)



„Reisen und  
Shoppen.“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

## VISA Karte - Ideal für Ihren Urlaub

- weltweit finanziell flexibel
- bequemes bargeldloses Bezahlen
- alle Währungen griffbereit
- GoldCard inklusive umfangreichem  
Versicherungspaket für Ihre Reise



Fragen Sie Ihren Berater nach Ihrer individuellen  
Reise- und Shoppingbegleitung. Mit VISA sind  
Sie bestens versorgt.



Volksbank  
Breisgau Nord eG  
Emmendingen · Kaiserstuhl · Waldkirch

Telefon 07641/588-0

...näher dran!



Einfach und schnell:  
der Sparkassen-Privatkredit.

Günstige Zinsen. Flexible Laufzeiten. Faire Beratung.



Sparkasse  
Freiburg-Nördlicher Breisgau

Überraschend unkompliziert: der Sparkassen-Privatkredit ist die clevere Finanzierung  
für Autos, Möbel, Reisen und vieles mehr. Günstige Zinsen, kleine Raten und eine  
schnelle Bearbeitung machen aus Ihren Wünschen Wirklichkeit. Infos in Ihrer Geschäfts-  
stelle und unter [www.sparkasse-freiburg.de](http://www.sparkasse-freiburg.de)